

Hem>Dina rättigheter>Brottsoffer>Rättigheter för brottsoffer per land

Rättigheter för brottsoffer per land

Tyskland

Du betraktas som **brottsoffer** om du har lidit skada, till exempel själv blivit skadad eller fått ägodelar skadade eller stulna på grund av en händelse som är ett brott enligt tysk lagstiftning. Som brottsoffer har du enligt lagen vissa rättigheter före, under och efter domstolsförhandlingar.

Brottmålsprocessen i Tyskland börjar med en utredning som leds av polisen och den allmänna åklagarmyndigheten. En sådan utredning kan även inledas genom en anmälan från den skadelidande. Om det inte finns tillräckliga bevis mot den misstänkte lägger den allmänna åklagarmyndigheten ned brottsutredningen. Om det däremot finns tillräcklig bevisning ställer den allmänna åklagarmyndigheten den misstänkte inför rätta. Åklagaren kan även lägga ned åtalet under vissa omständigheter, t.ex. om den misstänkte har gottgjort den materiella skada du har lidit eller har uppfyllt vissa villkor och anvisningar.

Om domstolen inleder huvudförhandlingar efter åtalet kommer den att granska bevisen mot den åtalade vid ett förhör i rätten. Om domstolen finner den åtalade skyldig döms han eller hon och får ett straff utmätt. Men domstolen kan också i lämpliga och mindre allvarliga fall avbryta rättegången mot den åtalade t.ex. om han eller hon visar ånger och har deltagit i medling med brottsoffret. Om bevisen mot den åtalade inte räcker måste domstolen frikänna honom eller henne. Om en dom fastställs kan det straffrättsliga förfarandet fortsätta i en högre instans efter överklagande.

Som brottsoffer kan du delta i ett straffrättsligt förfarande som vittne eller spela en mer aktiv roll genom ett att formellt träda in som den som väcker åtal i åklagarens ställe (*Privatkläger*) eller träda in som målsägare (*Nebenkläger*) och därmed få ett antal olika rättigheter. Som den som väcker åtal i åklagarens ställe tar du hans eller hennes plats och om du träder in som målsägare deltar du i förhandlingarna tillsammans med den allmänna åklagaren.

Genom att klicka på relevant länk när du följer **faktablad** som ger en vägledning genom de olika stegen i processen och beskriver dina rättigheter som brottsoffer när du rapporterar ett brott, under brottsundersökningen, under rättegången eller efter rättegången i första instans. Du kan även läsa mer om vilken rätt du har till ersättning och den hjälp och det stöd du kan få.

Faktabladen utgör naturligtvis endast en inledande presentation av en mängd olika regler. Om en ungdom eller ett barn är misstänkt för brott behöver du exempelvis särskild information om sådana förfaranden, eftersom detta bara kort berörs.

Mer information

1 - Mina rättigheter som brottsoffer

2 - Brottanmälan och Mina rättigheter under förundersökningen

3 - Mina rättigheter efter rättegången

4 - Ersättning

5 - Min rätt till stöd och bistånd

Senaste uppdatering: 21/10/2021

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

1 - Mina rättigheter som brottsoffer

Welche Informationen erhalte ich von den Behörden nach der Straftat (z. B. der Polizei, der Staatsanwaltschaft) noch bevor ich sie zur Anzeige bringe?

Um Opfern von Straftaten zu helfen und Ihnen Orientierung bei den sie betreffenden Fragen zu bieten, hat das Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz (BMJV) das **Merkblatt für Opfer einer Straftat** und die **Opferfibel** herausgegeben und die Plattform <http://www.hilfe-info.de> entwickelt. Das [Merkblatt für Opfer einer Straftat](#) steht auf der Homepage des BMJV und auch über die Plattform [hilfe-info.de](http://www.hilfe-info.de) [in mehr als 25 Sprachen zur Verfügung](#) und gibt in aller Kürze Informationen darüber, wie man eine Opferhilfeeinrichtung finden kann, zur Anzeige der Straftat, zur Erlangung von Informationen über das Strafverfahren, zur Zeugenaussage, zu Kosten, anwaltlicher Vertretung und Entschädigung.

Eine ausführlichere Darstellung der Rechte von Verletzten und Geschädigten im Strafverfahren inklusive Musterschreiben und Kontaktadressen enthält die [Opferfibel](#).

Nähere Informationen über die Möglichkeit der psychosozialen Prozessbegleitung enthält ein dafür entwickeltes [Merkblatt](#), das auch online und in englischer Sprache verfügbar ist.

Um auch online Zugang zu den wichtigsten Informationen zu ermöglichen, hat das BMJV eine bundesweite **Opferschutzplattform** entwickelt. Unter <http://www.hilfe-info.de> sind Informationen zu Hilfs- und Beratungsmöglichkeiten, Entschädigungsleistungen und zum Ablauf von Strafverfahren zu finden. Über einen Beratungsstellen-Finder können Betroffene zudem schnell zu Hilfsangeboten in ihrer Nähe mit telefonischer, Online- oder persönlicher Beratung gelangen.

Hilfe-Info.de stellt spezielle Informationen zum Beispiel für Betroffene von Gewalt im persönlichen Umfeld und sexualisierter Gewalt, für Betroffene von Straftaten im digitalen Raum oder für Betroffene von terroristischen Taten bereit. Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner wie beispielweise der Beauftragte der Bundesregierung für die Anliegen von Opfern und Hinterbliebenen von terroristischen Straftaten im Inland, Herr Prof. Dr. Edgar Franke, werden vorgestellt.

Mit einem Hilfe-Lotsen können Nutzerinnen und Nutzer schnell und direkt die richtigen Unterstützungsangebote finden. In Video- und Audiointerviews sowie illustrierten Erklärvideos werden verschiedene Hilfsangebote erläutert.

Ich lebe nicht in dem EU-Mitgliedstaat, in dem die Straftat begangen wurde (EU- und Nicht-EU-Bürger). Wie werden meine Rechte geschützt?

Sie können die Straftat bei einer deutschen Polizeidienststelle oder Staatsanwaltschaft anzeigen. Die Staatsanwaltschaft prüft dann, ob eine Strafverfolgung in Deutschland möglich ist. Ist dies nicht der Fall oder kommt eine Verfolgung in Deutschland aus anderen Gründen nicht in Betracht, so übermittelt die Staatsanwaltschaft den Vorgang an die zuständige Strafverfolgungsbehörde des anderen EU-Mitgliedstaats, in dem die Tat begangen wurde.

Welche Informationen erhalte ich, wenn ich eine Straftat anzeige?

Sie bekommen eine schriftliche Bestätigung Ihrer Anzeige, die eine kurze Zusammenfassung Ihrer Angaben zu Tatzeit, Tatort und angezeigter Tat enthält. Wenn Sie dies bei Ihrer Anzeige beantragen, werden Ihnen eine etwaige Einstellung des Verfahrens, der Ort und Zeitpunkt der Hauptverhandlung sowie die gegen den Angeklagten erhobenen Beschuldigungen und der Ausgang des gerichtlichen Verfahrens mitgeteilt.

Ferner wird Ihnen als Opfer der Straftat auf Antrag mitgeteilt, ob die/der Verurteilte angewiesen wurde, Sie nicht zu kontaktieren oder sich nicht mit Ihnen zu treffen.

Sie können, wenn Sie ein berechtigtes Interesse darlegen oder eine entsprechende Darlegung bereits im Verfahren Ihrer Zulassung zur Nebenklage erfolgte, auch darüber informiert werden, ob Haft oder Unterbringungsmaßnahmen gegen den/die Beschuldigten oder den/die Verurteilte/-n angeordnet oder beendet wurden oder ob erstmalig Vollzugslockerungen oder Urlaub gewährt werden. Über erneute Vollzugslockerungen oder Urlaub werden Sie informiert, wenn ein berechtigtes Interesse Ihrerseits vorliegt und kein überwiegendes schutzwürdiges Interesse des/-r Verurteilten vorliegt.

Sie werden zudem in Kenntnis gesetzt, wenn sich der/die Verurteilte einer freiheitsentziehenden Maßnahme durch Flucht entzogen hat. In diesem Fall erhalten Sie auch Mitteilung, welche Maßnahmen zu Ihrem Schutz getroffen wurden.

Habe ich Anspruch auf kostenfreie Dolmetsch- oder Übersetzungsleistungen (im Kontakt mit der Polizei oder anderen Behörden bzw. im Rahmen der Ermittlungen und des Gerichtsverfahrens)?

Bei der Anzeige erhalten Sie die notwendige Hilfe bei der Verständigung, um die Anzeige in einer Ihnen verständlichen Sprache anbringen zu können, ohne dass für Sie Kosten entstehen. Die schriftliche Bestätigung der Anzeige erhalten Sie auf Antrag in Ihrer Sprache.

Bei Vernehmungen im Ermittlungsverfahren und in der Hauptverhandlung vor Gericht wird bei Bedarf ein für Sie kostenloser Dolmetscher hinzugezogen, ebenso, wenn Sie als Nebenklägerin oder Nebenkläger aktiv am Verfahren teilnehmen.

Wie stellt die Behörde sicher, dass ich alles verstehe und auch verstanden werde (z. B. Kinder oder Menschen mit Behinderung)?

Vernehmungen von Kindern werden durch im Umgang mit Kindern besonders geschulte und erfahrene Vernehmungspersonen vorgenommen. In Verfahren bei Straftaten Erwachsener, die sich gegen ein Kind oder einen Jugendlichen richten (sog. Jugendschutzsachen) sollen erzieherisch befähigte und in der Jugenderziehung erfahrene Jugendrichter und Jugendstaatsanwälte zum Einsatz kommen.

Die Verständigung mit einer hör- oder sprachbehinderten Person erfolgt nach ihrer Wahl mündlich, schriftlich oder mit Hilfe einer die Verständigung ermöglichenden Person, die vom Gericht hinzuzuziehen ist (z.B. Gebärdendolmetscher). Für die mündliche und schriftliche Verständigung muss das Gericht die geeigneten technischen Hilfsmittel bereitstellen.

Eine blinde oder sehbehinderte Person kann Schriftsätze und andere Dokumente in einer für sie wahrnehmbaren Form, also insbesondere auch in Blindenschrift, bei Gericht einreichen. Auf ihre Anforderung hin müssen ihr Schriftsätze und andere Dokumente eines gerichtlichen Verfahrens grundsätzlich barrierefrei zugänglich gemacht werden und auch Akteneinsicht ist ihr grundsätzlich barrierefrei zu gewähren, ohne dass für sie zusätzliche Kosten entstehen.

Unterstützung von Opfern

Wer bietet Opfern Unterstützung?

Im Strafverfahren können Sie als Opfer einer Straftat rechtliche Unterstützung durch einen Anwalt erhalten, beispielsweise einen Zeugenbeistand für Ihre Aussage oder als Nebenklageberechtigte/-r auch schon vor der Erklärung, dass Sie sich dem Verfahren anschließen wollen. Sie können sich durch einen anwaltlichen Verletztenbeistand vertreten lassen oder auch eine Person Ihres Vertrauens zur Vernehmung mitnehmen, es sei denn dies würde den Untersuchungszweck gefährden.

Neben rechtlichem Beistand gibt es die Möglichkeit, sich vor, während und nach der Hauptverhandlung durch eine psychosoziale Prozessbegleitung unterstützen zu lassen, die minderjährigen Opfern von Sexual- und Gewaltstraftaten, aber auch besonders schutzbedürftigen erwachsenen Verletzten schwerer Gewalt- und Sexualdelikte vom Gericht kostenfrei beigeordnet wird. Nähere Informationen finden Sie im [Merkblatt zur psychosozialen Prozessbegleitung](#).

Für die allgemeine Opferhilfe sind in der Bundesrepublik Deutschland die Bundesländer zuständig. In vielen Bundesländern wurden bereits Opferbeauftragte ernannt oder zentrale Anlaufstellen für Opfer von Gewalttaten eingerichtet. Diese agieren, je nach definiertem Aufgabenbereich, in eigener Zuständigkeit. Nähere Informationen zu den Opferbeauftragten, zu Opferhilfeeinrichtungen oder Beratungsstellen sowie über die bestehenden Hilfsmöglichkeiten finden Sie unter <http://www.hilfe-info.de> sowie im Informationsblatt Mein Anspruch auf Unterstützung und Hilfe.

Wird mich die Polizei automatisch an eine Opferhilfe verweisen?

Die Polizei wird Sie darüber unterrichten, dass Sie durch Opferhilfeeinrichtungen Unterstützung und Hilfe erhalten können, die von Beratung über Bereitstellung oder Vermittlung einer Unterkunft in einer Schutzeinrichtung bis zur Vermittlung von therapeutischen Angeboten gehen kann. Ob Sie diese in Anspruch nehmen, bleibt Ihrer Entscheidung überlassen. Eine automatische Weitervermittlung erfolgt nicht.

Wie wird meine Privatsphäre geschützt?

Informationen über Sie werden ebenso wie Ihre Daten nur auf Ihren Wunsch und mit Ihrer ausdrücklichen Zustimmung an Opferhilfeeinrichtungen weitergegeben.

Muss ich eine Straftat zur Anzeige bringen, bevor ich Opferhilfe erhalten kann?

Nein, die Opferhilfeeinrichtungen unterstützen Sie unabhängig von der Erstattung einer Anzeige.

Persönlicher Schutz gefährdeter Personen

Welche Arten von Schutz gibt es? Wer kann mir Schutz bieten?

Wenn Sie aufgrund Ihrer Aussage im **Strafverfahren** Gefährdungen ausgesetzt sind, gibt es unterschiedliche Schutzmöglichkeiten:

Die Strafprozessordnung sieht für diesen Fall vor, dass Personalien ganz oder teilweise geheim gehalten werden können.

Grundsätzlich müssen Sie bei Ihrer Zeugenaussage Ihre vollständigen Personalien nebst Anschrift angeben.

Wenn nachvollziehbare und handfeste Anhaltspunkte vorliegen, dass durch die Angabe Ihres Wohnorts Ihre Rechtsgüter oder die anderer Personen gefährdet werden könnten, weil Sie zum Beispiel Nachstellungen befürchten müssen oder Anlass zur Annahme besteht, dass auf Sie oder andere in unlauterer Weise eingewirkt werden könnte, beispielsweise um Ihre wahrheitsgemäße Aussage zu verhindern oder zu beeinflussen, müssen Sie Ihren Wohnort nicht angeben. Sie können dann eine andere Anschrift nennen, über die Sie erreicht werden können und an die die staatlichen Stellen die Korrespondenz (z. B. die Ladung zu einem Gerichtstermin) senden können. Dies kann beispielsweise die Anschrift eines Rechtsanwalts oder einer Rechtsanwältin oder einer Opferhilfeeinrichtung sein. Besteht eine Gefahr für Leib, Leben oder Freiheit, kann Ihnen sogar erlaubt werden, dass Ihre Identität ganz geheim gehalten wird. Die Unterlagen zu Ihrer tatsächlichen Wohnanschrift bzw. Ihrer tatsächlichen Identität werden außerhalb der Akten durch die Staatsanwaltschaft gesondert verwahrt, bis die Gefährdungslage beendet ist.

Außerdem gibt es die Möglichkeit des Zeugenschutzes durch die Polizei:

Wenn Sie im Verfahren als Zeuge aussagen und Ihre Aussage wesentlich ist;

Ihr Körper, Leben, Gesundheit, Freiheit oder wichtige materielle Werte gefährdet sind;

Sie den Opferschutzmaßnahmen zustimmen und

Die Maßnahmen zu ihrer Situation passen,

können Sie und Ihre Verwandten sowie andere nahe Angehörige, soweit nötig, in ein Opferschutzprogramm aufgenommen werden. Das Programm umfasst ausdrücklich auch die Möglichkeit, vorübergehend die Identität zu ändern.

Wenn Sie ein Opfer häuslicher Gewalt sind, können Sie beim zuständigen Familiengericht beantragen, dass Sie die gemeinsame Familienwohnung künftig allein nutzen dürfen und dass der Täterin/dem Täter gerichtlich verboten wird, sich Ihnen zu nähern und Kontakt mit Ihnen aufzunehmen. Die Polizei kann als erste Maßnahme vor einem Gerichtsbeschluss die Täterin/den Täter aus der Familienwohnung verweisen oder ihn festnehmen. Ist ein Kind Opfer familiärer Gewalt, soll sich das Elternteil nicht nur an die Polizei, sondern auch an das Jugendamt als ersten Ansprechpartner für Hilfe- und Schutzmaßnahmen für das Kind wenden.

Wird geprüft, ob ich einem weiteren Schadensrisiko durch den Täter ausgesetzt bin?

Die Schutzmaßnahmen werden so lange aufrechterhalten, wie die Gefährdung vorliegt. Bei Bekanntwerden von Hinweisen auf eine neue oder erweiterte Gefährdungslage wird die Polizei die notwendigen Maßnahmen zur Gefahrenabwehr vornehmen.

Wird geprüft, ob ich einem weiteren Schadensrisiko durch die Strafjustiz ausgesetzt bin (im Rahmen der Ermittlungen und des Gerichtsverfahrens)?

Im gesamten Strafverfahren ist von Polizei, Staatsanwaltschaft und Gericht bei Zeugen, die zugleich Verletzte der Tat sind, stets auf deren besondere Schutzbedürftigkeit Rücksicht zu nehmen.

Welcher Schutz steht besonders schutzbedürftigen Opfern zur Verfügung?

Als Maßnahmen zum Schutz besonders schutzbedürftiger Opfer sind insbesondere vorgesehen:

Vernehmungen von Opferzeugen können bei dringender Gefahr eines schwerwiegenden Nachteils für das Wohl des Zeugen/der Zeugin im Ermittlungsverfahren und in der Hauptverhandlung im Wege der Bild- und Tonübertragung erfolgen, so dass der Zeuge/die Zeugin sich nicht im selben Raum aufhalten muss wie der/die Beschuldigte bzw. der/die Angeklagte.

Die Öffentlichkeit kann in der Hauptverhandlung ausgeschlossen werden, wenn Umstände aus dem persönlichen Lebensbereich des Verletzten zur Sprache kommen.

Ehrenrührige Fragen oder Fragen zum Privatleben sollen nur gestellt werden, wenn sie unerlässlich sind.

Ich bin minderjährig. Habe ich besondere Rechte?

Wenn Sie jünger als 18 Jahre sind, sieht das Gesetz vor, dass Ihre Vernehmung durch einen Richter bzw. eine Richterin durchgeführt wird und auf Video oder Tonband aufgezeichnet werden kann. Wenn Sie Opfer einer Sexual- oder Gewaltstraftat sind, kann diese Aufzeichnung in der Hauptverhandlung vorgespielt und als Beweismittel verwertet werden, wodurch Ihnen ggf. sogar das Erscheinen bei Gericht und eine weitere Vernehmung in der Hauptverhandlung erspart werden können.

Die Staatsanwaltschaft ist gehalten, die Ermittlungen besonders zügig zu führen.

In der Hauptverhandlung sind Sie als minderjähriger Zeuge keiner Befragung durch alle Verfahrensbeteiligten ausgesetzt. Die Vernehmung wird allein durch den Vorsitzenden bzw. die Vorsitzende geführt. Wenn Staatsanwaltschaft oder Verteidigung Fragen an Sie haben, müssen diese in der Regel über das Gericht gestellt werden.

Ein Familienangehöriger kam infolge einer Straftat ums Leben. Welche Rechte habe ich?

Nahe Angehörige von Getöteten sind im Strafverfahren nebenklageberechtigt und haben in diesem Zusammenhang Anspruch auf Bestellung eines rechtlichen Beistands.

Sie haben ferner die Möglichkeit, sich durch eine psychosoziale Prozessbegleitung unterstützen zu lassen.

Stirbt ein Angehöriger infolge einer Gewalttat, kommen Entschädigungsleistungen nach dem Opferentschädigungsgesetz in Betracht (s.a. Entschädigung – Opferentschädigung)

Ein Familienangehöriger wurde Opfer einer Straftat. Welche Rechte habe ich?

Auch Angehörige können die Möglichkeit nutzen, sich an Fachberatungsstellen zu wenden, um sich zu informieren und beraten zu lassen.

Außerdem besteht für Eltern die Möglichkeit, sich unter dem Elternteiltelefon kostenlos und anonym unter der 0800 1110550 beraten zu lassen.

Wenn Ihr Angehöriger als Zeuge aussagen muss und Sie selber nicht Zeuge im Verfahren sind, können Sie ihn bei der Vernehmung begleiten und unterstützen.

Kann ich Mediationsleistungen nutzen? Unter welchen Voraussetzungen? Werde ich während der Mediation sicher sein?

Wenn Sie und die/der Beschuldigte damit einverstanden sind, gibt es die Möglichkeit, ein entsprechendes Mediationsverfahren durchzuführen, das in Deutschland „Täter-Opfer-Ausgleich“ genannt wird. Die Staatsanwaltschaft und das Gericht sollen in jedem Stadium des Verfahrens die Möglichkeiten prüfen, einen Ausgleich zwischen der/dem Beschuldigten und dem Opfer der Straftat zu erreichen und in geeigneten Fällen auf einen solchen hinwirken.

Täter oder Opfer können sich aber auch selbst unmittelbar an eine Täter-Opfer-Ausgleich-Stelle wenden. Der eigentliche Täter-Opfer-Ausgleich findet außerhalb des Strafverfahrens statt, vielfach unter Beteiligung speziell geschulter Vermittler. Diese führen in der Regel zunächst separate Gespräche mit den Parteien über ihre Mitwirkungsbereitschaft und ihre Ausgleichsvorstellungen. Voraussetzung eines Täter-Opfer-Ausgleichs ist grundsätzlich die Mitwirkungsbereitschaft beider Seiten. Dabei muss die/der Beschuldigte also auch in gewisser Weise zu seiner Verantwortung für das begangene Unrecht stehen. Häufig werden im Rahmen eines solchen Täter-Opfer-Ausgleichs auch Geldzahlungen oder andere Wiedergutmachungsleistungen vereinbart. Ein vorgeschaltetes Schlichtungsverfahren, das bei Schiedsstellen der Länder durchgeführt wird, ist zudem bei manchen Delikten wie Hausfriedensbruch, Beleidigung, Verletzung des Briefgeheimnisses und Körperverletzung Voraussetzung dafür, um als Privatkläger/in auftreten zu können.

Wo finde ich das Gesetz, in dem meine Rechte stehen?

Die (nicht abschließende) Aufzählung enthält die wesentlichen Gesetze, in denen Sie Regelungen zum Strafrecht und bürgerlichen Recht sowie zum Verfahren finden. Über die Links werden Sie zu den Gesetzestexten geleitet:

Strafprozessordnung (StPO) – auf [Deutsch](#) [Englisch](#)

Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) – auf [Deutsch](#)

Strafgesetzbuch (StGB) – auf [Deutsch](#) [Englisch](#)

Zeugenschutzharmonisierungsgesetz (ZSHG) – auf [Deutsch](#)

Gewaltschutzgesetz – auf [Deutsch](#)

Bürgerliches Gesetzbuch – auf [Deutsch](#) [Englisch](#)

Aufenthaltsgesetz – auf [Deutsch](#)

Jugendgerichtsgesetz – auf [Deutsch](#) [Englisch](#)

Justizvergütungs- und -Entschädigungsgesetz – auf [Deutsch](#)

Zivilprozessordnung – auf [Deutsch](#)

Opferentschädigungsgesetz – auf [Deutsch](#) und [Englisch](#)

Senaste uppdatering: 21/10/2021

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

2 - Brottanmälan och Mina rättigheter under förundersökningen

Hur anmäler jag ett brott?

Om du har blivit offer för ett brott kan du rapportera det på eller till
valfri polisstation eller polis,
valfri allmän åklagare,
valfri distriktsdomstol.

Din anmälan får lämnas in skriftligen eller muntligen. Om det är fråga om en muntlig anmälan görs en skriftlig registrering av myndigheten som tar emot din anmälan. Du får på begäran en skriftlig bekräftelse av din anmälan. Anmälan får också lämnas in av någon annan på dina vägnar. Den personen behöver inte fullmakt.

I flesta delstater (*Länder*) erbjuder polisen också möjlighet att anmäla ett brott online via en onlinepolisstation (*Internetwache* eller *Onlinewache*).

När du gör en anmälan bör du lämna dina person- och kontaktuppgifter så att du kan svara på frågor och bli kallad att lämna bevisning senare i rätten. Om du är bekymrad över att lämna ut dina personuppgifter, t.ex. för att du känner dig hotad, ska du så snart som möjligt informera myndigheten som tar emot rapporten. Den kan då utreda om det vid behov går att kontakta dig på en annan adress, t.ex. genom en advokat eller en brottsofferorganisation.

Det är viktigt för innehållet i din anmälan att du tar med all information du har om den/de misstänkta och brottet du anmäler, så att polisen och den allmänna åklagaren kan kontrollera ditt påstående och inleda en förundersökning.

I princip finns det ingen särskild tidsfrist för att anmäla ett brott. Vissa överträdelse, som förtal och olaga intrång, går dock bara att väcka åtal för om du har lämnat in en straffrättslig talan, som görs skriftligt till en lokal domstol, allmänna åklagaren eller polisen inom tre månader från att du blev medveten om brottet och gärningsmannen. För igenkännings syften behöver gärningsmannen/gärningsmännen bara kunna identifieras som individ. Det är inte nödvändigt att veta vad de heter. När du anmäler brottet får du veta om det är nödvändigt med en straffrättslig talan. Lägg också märke till att lagöverträdelse kan ha en tidsbegränsning och att det därefter kanske inte går att väcka åtal för dem – dock först efter flera år – och att den tidsgränsen varierar beroende på överträdelsen.

Hur kan jag ta reda på vad som händer i ärendet?

När du kontaktar myndigheter för en förfrågan är det praktiskt att ange ett referensnummer – det gör det enklare och snabbare att identifiera ärendet och innebär att du fortare kan få ett svar.

Du får ett referensnummer från det organ som tog emot din anmälan, vanligen ett polisreferensnummer. Med detta referensnummer kan du kontrollera vad polisen gör och även lämna ytterligare information. Om ärendet hänskjuts till den allmänna åklagaren, kan du be polisen eller den allmänna åklagaren om åtalets referensnummer, som är ett annat än polisreferensnumret.

Om du inte känner till referensnumret anger du dina personuppgifter och namnet på den anklagade, om du känner till det, när du lämnar in din begäran.

Har jag rätt till rättshjälp (under utredningen eller rättegången)? På vilka villkor?

Du har rätt till kostnadsfritt rättsligt bistånd eller rättshjälp i följande fall:

Om omständigheterna visar att du kanske inte kan utöva dina rättigheter under förhandlingen, kan du få hjälp av en advokat eller en vittnesrådgivare på statens bekostnad.

Om du har rätt att delta som civilrättslig part, vilket gäller i vissa fall, i synnerhet svåra vålds- och sexualbrott, kan du få hjälp av en advokat på statens bekostnad redan innan det offentliga åtalet väcks. Om dessa villkor för att en advokat ska utses inte är uppfyllda, är du som civilpart berättigad till rättshjälp och kan ansöka om det om din ekonomiska situation hindrar dig från att betala kostnaderna för förfarandet och du inte kan eller rimligen inte förväntas kunna försvara dina intressen själv.

När det gäller privata åtal, som den allmänna åklagaren bara övervakar officiellt när det ligger i allmänhetens intresse att göra det, kan du väcka privat åtal mot den anklagade för att säkerställa dennes fällande dom om den allmänna åklagaren inte väcker åtal i allmänhetens intresse och den anklagade var minst 18 år när lagöverträdelsen begicks. Du kommer då att agera i stället för den allmänna åklagaren. Som målsägande kan du ansöka om rättshjälp från domstolen, som också tar beslut i ditt fall. Rättshjälp beviljas om din ekonomiska situation innebär att du inte kan betala kostnaderna för förfarandet och det är sannolikt att dessa kommer att fortsätta.

Kan jag få ersättning (för att delta i undersökningen/rättegången)? På vilka villkor?

Om du avlägger ett vittnesmål inför den allmänna åklagaren eller domstol, blir du ersatt för resekostnader, utlägg, förlorad tid, ekonomiska olägenheter eller förlorade intäkter om du lämnar in en begäran om det inom tre månader från förhandlingen. Var och en som kallas av polisen kan också ha rätt till ersättning. Denna avgörs av den relevanta lagen i den berörda delstaten.

Kan jag överklaga om ärendet läggs ner före rättegång?

Det kan av olika skäl hända att den allmänna åklagaren inte vidtar några vidare åtgärder.

Du kan lämna in en skriftlig överklagan mot ett beslut att inte vidta ytterligare åtgärder. Om du känner till ytterligare omständigheter eller bevisning är det viktigt att du anger dessa i överklagandet. Om den allmänna åklagaren står fast vid sitt beslut, blir ärendet granskat av riksåklagaren. Din överklagan behandlas alltid skriftligt.

I vissa fall, om den allmänna åklagaren och riksåklagaren vägrar väcka åtal, kan du hänskjuta ärendet till behörig delstatsöverdomstol och inleda förfaranden för att tvinga fram en rättegång. Du kommer att få uttrycklig rådgivning av den allmänna åklagaren i dess beslut beträffande om sådana förfaranden är tillåtliga i ditt fall. Ett sådant förfarande är dock underställt tidsfrister och strikta formella krav. Ansökan måste vara undertecknad av en advokat och du blir skyldig att betala kostnaderna om du misslyckas.

Kan jag medverka i rättegången?

Om du är ett **vittne** är din medverkan i rättegången begränsad till ditt vittnesmål. När du har vittnat färdigt är du fri att följa förhandlingen som åskådare, men du deltar inte vidare i rättegången.

Om du anslöt till förfarandet som **civilrättslig part** har du rätt att vara med på rättegången och att göra ansökningar, i synnerhet begära bevisning, frågor och uttalanden, precis som den allmänna åklagaren. Som civilrättslig part har du också möjlighet att göra ett slutanförande (en plädering).

Som **målsägande** i straffrättsligt förfarande kan du yrka på ersättning eller skadestånd för sveda och värk från gärningsmannen. Du har också rätt att delta i rättegången som målsägande. Du har dock inte en civilrättslig parts övriga processuella rättigheter.

Vilken är min officiella roll i rättssystemet? Kan jag vara eller välja att definieras som något av följande: offer, vittne, civilrättslig part eller privat åklagare?

Innan utredningen är slutförd har du som brottsoffer vid straffrättsligt förfarande huvudsakligen ett vittnes status. Du kan när som helst kontakta myndigheterna för att ge dem vidare bevisning och information. Brottsoffer, som benämns "skadelidande parter" i straffprocesslagen, har befogenheter som går längre än vittnens allmänna rättigheter, såsom rätten att begära information om huruvida den misstänkte är i förvar och, under vissa omständigheter,

rätten att få tillgång till handlingarna i målet eller information därifrån (se även nedan), samt rätten att söka bistånd från en advokat eller representeras av en sådan.

Om du har rätt att ansluta dig som civilrättslig part, bestämmer du själv om du vill delta i förfarandet. Det är också upp till dig att bestämma om du vill lämna in en ansökan om ersättning eller skadestånd under straffrättsligt förfarande som en civilrättslig part.

Vilka rättigheter och skyldigheter har jag i denna roll?

Som vittne har du följande rättigheter under din utredning:

Du kan vägra vittna om du är gift eller förlovad med den anklagade (detta gäller även registrerade samkönade partnerskap) eller har en nära relation till den personen.

Du kan vägra att svara på vissa frågor om det kan leda till straffrättsligt förfarande mot dig eller dina nära släktingar.

Frågor som kan påverka din ställning eller gäller ditt privatliv är bara tillåtna när de är nödvändiga.

Du får åtföljas av en betrodd person, såvida inte personens närvaro skulle äventyra syftet med utredningen.

Du får åtföljas av en advokat.

Om du inte kan utöva dina rättigheter själv får du under vissa förhållanden på statens bekostnad ta hjälp av en advokats vittnesrådgivare vid utredningen.

Om du inte tillräckligt behärskar tyska kommer en tolk att anlitas för din utredning.

Du har rätt till återbetalning (se "Kan jag få ersättning?" ovan).

Dina främsta skyldigheter som vittne:

Du måste tala sanning. Det innebär också att du inte utelämnar något som kan vara relevant för målet. Att avsiktligt avge falskt vittnesmål i rätten är ett brott och leder vanligen till fängelsestraff. Även falska anklagelser eller försvarande av rättvisan är brott som kan begås av ett vittne som avger ett falskt vittnesmål.

Du måste anmäla dig till utredning om du blir kallad av den allmänna åklagaren, av polis på den allmänna åklagarens vägnar eller av en domstol.

Kan jag göra ett uttalande under rättegången eller vittna? På vilka villkor?

Om du uppmanas att vara med på rättegången som vittne, är du skyldig att vittna om det inte är ett mål där du kan vägra att göra det (se tidigare avsnitt om ett vittnes rättigheter och skyldigheter).

Som civilrättslig part kan du göra ett uttalande under förfarandet (se även det tidigare avsnittet "Kan jag medverka i rättegången?").

Vilken information ska jag få under rättegången?

Som skadelidande part i ett brottmål kommer du på begäran att bli informerad om utgången av det rättsliga förfarandet.

Har jag rätt att få tillgång till domstolshandlingarna?

Om dina rättigheter har överträtts i ett brottmål, kan en advokat kontrollera handlingarna i målet och inspektera bevisningen åt dig om advokaten har ett berättigat intresse av detta. I sådana fall kan du också få information om och kopior av handlingarna i målet för att själv sätta dig in i förhållandena vid förfarandet. Om du har rätt att ansluta dig till förfarandet som en civilrättslig part, behöver inte du eller din advokat uppvisa något berättigat intresse av att få tillgång till eller lämna information.

Om du inte företräds av en advokat som skadelidande part i ett brottmål, har du personlig rätt att få tillgång till handlingarna i målet och kan inspektera handlingarna under övervakning.

Rätten att få tillgång till handlingarna i målet eller information därifrån kan vägras under vissa förhållanden, t.ex. om det äventyrar utredningens syfte. Den bör vägras om överordnade intressen hos den anklagade eller andra personer rättfärdigar skydd. Till dess att åtalet väcks och efter den slutgiltiga slutsatsen av förfarandet bestämmer den allmänna åklagaren, eller annars den domstol som behandlar målet, om tillgång till handlingarna i målet ska beviljas.

Senaste uppdatering: 21/10/2021

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

3 - Mina rättigheter efter rättegången

Kann ich gegen das Urteil Rechtsmittel einlegen?

Als **Nebenkläger/-in** können Sie gegen Urteile grundsätzlich Rechtsmittel einlegen, allerdings nur soweit die zur Nebenklage berechtigende Tat betroffen ist. Ein Rechtsmittel ist außerdem nicht möglich, wenn Sie lediglich mit der Höhe der Strafe nicht einverstanden sind.

Die Frist zur Einlegung eines Rechtsmittels beträgt eine Woche. Wenn Sie oder Ihre Anwältin/Ihr Anwalt über den Zeitraum der eigenen Zeugenvernehmung hinaus bei der Verhandlung anwesend waren, beginnt diese Frist mit der Bekanntgabe des Urteils. Ansonsten beginnt die Frist, nachdem das Urteil an Sie gesendet wurde.

Als **Privatkläger/-in** haben Sie die Rechtsmittel, die der Staatsanwaltschaft in einem Verfahren zustehen, in dem diese öffentliche Klage erhoben hat.

Welche Rechte habe ich nach der Verurteilung?

Wenn Sie dies vorab beantragt haben, wird Ihnen der Ausgang des Gerichtsverfahrens mitgeteilt. Als Nebenkläger/-in können Sie außerdem eine Kopie des Urteils erhalten.

Ferner wird Ihnen als Opfer der Straftat auf Antrag mitgeteilt, ob die/der Verurteilte angewiesen wurde, Sie nicht zu kontaktieren oder sich nicht mit Ihnen zu treffen.

Sie können, wenn Sie ein berechtigtes Interesse darlegen oder eine entsprechende Darlegung bereits im Verfahren Ihrer Zulassung zur Nebenklage erfolgte, auch darüber informiert werden, ob Haft oder Unterbringungsmaßnahmen gegen den/die Verurteilte/-n angeordnet oder beendet wurden oder ob erstmalig Vollzugslockerungen oder Urlaub gewährt werden. Über erneute Vollzugslockerungen oder Urlaub werden Sie informiert, wenn ein berechtigtes Interesse Ihrerseits vorliegt und kein überwiegendes schutzwürdiges Interesse des/-r Verurteilten vorliegt.

Sie werden zudem in Kenntnis gesetzt, wenn sich der/die Verurteilte einer freiheitsentziehenden Maßnahme durch Flucht entzogen hat. In diesem Fall erhalten Sie auch Mitteilung, welche Maßnahmen zu Ihrem Schutz getroffen wurden.

Wenn Sie zum Beispiel nachträglich zivilrechtliche Ansprüche gegen den Verurteilten geltend machen wollen, können Sie zur Vorbereitung einer zivilrechtlichen Klage über Ihr Akteneinsichtsrecht Informationen aus der Strafakte bekommen. Der Verurteilte wird dazu vorher angehört, um ausschließen zu können, dass von seiner Seite überwiegende schutzwürdige Interessen bestehen, derentwegen die Akteneinsicht zu versagen wäre.

Wenn im Strafurteil einem Adhäsionsantrag auf Schadensersatz oder Schmerzensgeld stattgegeben wurde, können Sie nach Rechtskraft mit der vollstreckbaren Ausfertigung des Urteils Zwangsvollstreckungsmaßnahmen vom Vollstreckungsgericht oder Gerichtsvollzieher einleiten lassen.

Habe ich nach der Gerichtsverhandlung Anspruch auf Unterstützung oder Schutz? Wie lange?

Die Unterstützung und Betreuung durch eine psychosoziale Prozessbegleitung können Sie auch nach dem Ende der Gerichtsverhandlung in Anspruch nehmen.

Außerdem können Sie wie schon zuvor während des Verfahrens weiterhin Schutzmaßnahmen erhalten, falls eine Bedrohung gegen Sie fortbesteht.

Welche Informationen erhalte ich, wenn der Täter verurteilt wird?

Ihnen wird, wie oben (s. „Welche Rechte habe ich nach der Verurteilung?“) bereits dargelegt, auf Antrag der Ausgang des Verfahrens mitgeteilt. Wo der Verurteilte während einer Haft oder sonstigen freiheitsentziehenden Maßnahme untergebracht wird, wird aber nicht mitgeteilt.

Werde ich informiert, wenn der Täter entlassen wird (einschließlich vorzeitige oder bedingte Entlassung) oder aus der Haft flieht?

Darüber werden Sie informiert, wenn Sie dies beantragt haben (s. dazu auch oben unter „Welche Rechte habe ich nach der Verurteilung?“)

Werde ich in die Entscheidung über die Haftentlassung oder die Strafaussetzung zur Bewährung einbezogen? Kann ich beispielsweise eine Aussage machen oder Einspruch einlegen?

An den Entscheidungen über die Haftentlassung oder die Strafaussetzung zur Bewährung sind Sie nicht beteiligt und können auch kein Rechtsmittel einlegen. Das Gericht kann bei seiner Entscheidung im Rahmen einer Straf(rest)aussetzung zur Bewährung Auflagen und Weisungen vorsehen, die Ihrem Schutz dienen (z.B. ein Kontaktverbot) oder eine Wiedergutmachungsleistung an Sie enthalten (z.B. Zahlung von Schadensersatz). Auch im Falle einer Führungsaufsicht nach Entlassung aus einer freiheitsentziehenden Maßnahme kann durch das Gericht ein Kontaktverbot erteilt werden – bei Verstoß hiergegen macht sich der Verurteilte erneut strafbar.

Senaste uppdatering: 21/10/2021

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

4 - Ersättning

Vilket förfarande finns för att yrka skadestånd från gärningsmannen (t.ex. rättegång, civilrättsligt krav, skadeståndsförfarande [Adhäsionsverfahren])?

Om du har lidit skada som brottsoffer har du rätt att yrka skadestånd eller betalning för sveda och värk, oberoende av hur det straffrättsliga förfarandet går, genom att inleda ett civilrättsligt mål. Du har emellertid även rätt att yrka skadestånd genom att ansöka om ett skadeståndsförfarande (*Adhäsionsverfahren*) till det straffrättsliga förfarandet. Om egendom som tillhör dig blivit beslagtagen till följd av en straffrättslig dom (*Tatbeute*), och det motsvarar de egendomsskador du har rätt till skadestånd för, kan du återfå denna egendom eller ett motsvarande penningbelopp från den allmänna åklagarmyndigheten.

Domstolen förpliktade gärningsmannen att betala skadestånd eller ersättning till mig. Hur kan jag vara säker på att gärningsmannen betalar?

Avgöranden och uppgörelser i skadeståndsförfarandet liksom avgöranden och uppgörelser i civilrättsliga förfaranden, kan verkställas enligt de allmänna verkställighetsreglerna. Verkställigheten utförs med stöd av en verkställbar kopia av avgörandet eller den uppgörelse som nåtts, som utfärdats av en tjänsteman vid brottmålsdomstolen med behörighet att utfärda handlingar.

Om gärningsmannen inte betalar, kan då staten betala ut ett förskott? På vilka villkor?

Lagen föreskriver inte någon förskottsbetalning från staten för någon ersättning som den dömda personen ska betala.

Har jag rätt att få ersättning från staten?

Allmänna överväganden

Om du blir offer för ett våldsbrott i Tyskland och får en skada som leder till funktionsnedsättning, kan du begära brottsofferersättning.

Du kan också begära ersättning om du är efterlevande till ett offer som avled till följd av ett våldsbrott.

Sedan den 1 juli 2018 kan offer som inte är tyska medborgare också i efterhand begära samma ersättningsbetalningar som tyska medborgare.

Sedan 2009 kan offer som är fast bosatta i Tyskland även begära ersättning enligt lagen om ersättning till brottsoffer (*Opferentschädigungsgesetz*, OEG) även om våldsbrottet inträffade utomlands.

För vilken typ av brottslighet kan jag få ersättning?

För ett våldsbrott, vilket är ett avsiktligt och olagligt angrepp på en person (t.ex. fysiska angrepp, sexuella övergrepp, terroristattacker, mord, förgiftning, mordbrand).

Vilka ersättningsbetalningar kan jag få?

Ersättning betalas inte bara för eventuell funktionsnedsättning (fysisk och psykisk) utan även för de ekonomiska konsekvenserna av sådan funktionsnedsättning.

Förmånernas omfattning och varaktighet regleras i förbundsagen om krigsofferpension (*Bundesversorgungsgesetz*). De ska särskilt täcka följande:

Medicinsk behandling/sjukhusvård

Medicinska hjälpmedel (t.ex. proteser, tandproteser och rullstolar)

Ersättning till skadade parter och överlevande

Begravningskostnader och dödsfallsersättningar

Ytterligare sociala förmåner för ekonomiskt eftersatta personer (t.ex. vårdbidrag och ytterligare bidrag för uppehälle)

Ersättning betalas emellertid inte för egendomsskada och ekonomiska förluster. Det finns ingen betalning för sveda och värk enligt lagen om ersättning till brottsoffer. Offer som är fast bosatta i Tyskland kan också få ersättningar för ett våldsbrott som inträffade utomlands, men till ett mindre belopp.

Hur och var kan jag ansöka om ersättning?

Du kan begära statlig ersättning informellt eller genom att lämna in en formell ansökan. Det finns ingen tidsfrist för ansökningar, men du får i allmänhet bidrag först från och med det datum då du ansökte om dem.

Du kan skicka din ansökan till den sociala myndigheten i den delstat där du är fast boende.

Om du inte är fast bosatt i Tyskland men varit utsatt för ett våldsbrott i Tyskland, kan du skicka en ansökan till den sociala myndigheten i den delstat där brottet begicks.

Om du har ansökt om statliga bidrag är du i allmänhet skyldig att delta i ersättningsförfarandet. Detta innebär att personen ska redogöra för alla de omständigheter som kan bidra till fastställandet av sakförhållandena. Här ingår att rapportera brottet till polisen. I vissa fall är det kanske inte nödvändigt att rapportera brottet.

Du behöver inte vänta på resultatet av polisutredningar eller straffrättsliga förfaranden.

Du hittar all annan viktig information om statlig ersättning [här](#):

[BMAS – Opferentschädigung \(på tyska\)](#)

[BMAS – Opferentschädigung \(på engelska\)](#) [förbundsministeriet för arbetsmarknadsfrågor och sociala frågor – ersättning till brottsoffer]

Har jag rätt att få ersättning om gärningsmannen inte dömts?

Du har rätt till statlig ersättning oavsett huruvida gärningsmannen är identifierad eller dömd. I regel behöver du inte vänta på att det straffrättsliga förfarandet ska avslutas innan du kan få statlig ersättning. De behöriga myndigheterna för ersättning tar ett oberoende beslut om eventuella ansökningar om statlig ersättning.

Om gärningsmannen inte blir dömd vid det straffrättsliga förfarandet kan ersättning bara betalas så länge gärningsmannen inte är frikänd och förfarandet inte avbryts på grund av brist på bevis; ersättning betalas bara för mindre allvarliga brott där förfarandet avbryts men gärningsmannen åläggs skyldigheter eller

instruktioner. I sådana fall kan den allmänna åklagarmyndigheten eller domstolen utdöma ersättning, d.v.s. skadestånd eller betalning för sveda och värk till dig som brottsoffer. Så snart förfarandet är slutligt avslutat betalas ersättningen ut fullständigt. Som offer har du dock inte automatiskt rätt till sådan ersättning. Ett civilrättsligt mål påverkas inte av utgången av det straffrättsliga förfarandet, inte heller av ett frikännande. Den civilrättsliga domstolen kontrollerar oberoende om det finns grund för de begärda skadestånden eller för betalningen för sveda och värk.

Har jag rätt till ersättning i förväg om jag väntar på beslut om min ansökan om ersättning?

Nej, du har inte rätt till någon "förskottsbetalning" före det slutliga beslutet vid straff- eller civilrättsliga förfaranden.

När det gäller statlig ersättning har du inte rätt till förskottsbetalning i pengar. Men till följd av din ansökan om statlig ersättning är det möjligt att du kan få betalning för medicinsk behandling/sjukhusvård eller som öppenvårdspatient för trauma innan den behöriga myndigheten fattar sitt slutliga beslut.

Senaste uppdatering: 21/10/2021

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

5 - Min rätt till stöd och bistånd

Jag är ett brottsoffer. Vem kan jag kontakta för att få stöd och hjälp?

Du som är brottsoffer kan hitta detaljerad information om stöd och hjälp på BMJV:s (förbundsministeriet för rättsliga frågor och konsumentskydd) centrala plattform för brottsofferskydd på <http://www.hilfe-info.de>, eller så kan du [ladda ner](#) BMJV:s häfte *Opferfibel* (vägledning till brottsoffer) (egen publikation, på tyska) på deras hemsida. På denna nationella plattform för brottsofferskydd finns också ett sökverktyg för rådgivningscenter, som brottsoffer kan använda för att snabbt hitta kontaktofficer i sitt område som erbjuder hjälp på telefon, online eller personligen. Den aktuella informationen tillhandahålls av ODABS, en onlinedatabas för brottsoffer, på www.odabs.org, som i sin tur får stöd av förbundsministeriet för arbetsmarknadsfrågor och sociala frågor.

Nedan hittar du en lista över de olika hjälpresurser som finns tillgängliga.

Journummer för stöd till brottsoffer

En lista över de viktigaste numren finns tillgänglig kostnadsfritt (du kan inte ringa dessa nummer från utlandet). I Tyskland hittar du följande nummer på www.hilfe-info.de:

Hilfetelefon Sexueller Missbrauch (journalnummer för sexuella övergrepp): 0800 22 55 530

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen (journalnummer för våld mot kvinnor): 08000 116 016

Hilfetelefon Gewalt an Männer (journalnummer för våld mot män): 0800 1239900

berta – Beratung und telefonische Anlaufstelle (journalnummer för allmän rådgivning): 0800 30 50 750

Elterntelefon (journalnummer för föräldrar): 0800 11 10 550

Hilfetelefon Schwangere in Not (journalnummer för riskutsatta gravida kvinnor): 0800 40 40 020

Medizinische Kinderschutzhotline (medicinskt journalnummer för skydd av barn): 0800 19 21 000

Brottsoffer i hela Europa kan få hjälp och stöd genom att ringa det dygnet runt-öppna journalnummer som inrättats av Weisser Ring e.V. på 116006.

Är stöd till brottsoffer kostnadsfritt?

Ja.

Vilka typer av stöd kan jag få från statliga myndigheter eller staten?

I Tyskland är varje delstat ansvarigt för att ge allmänt stöd till brottsoffer. Varje delstat har inrättat olika åtgärder för att förbättra situationen för brottsoffer och ge dem den rätta sortens bistånd. Åtgärderna är bland annat att utse representanter för brottsofferskydd på polisstationerna, att inrätta omsorgsenheter för vittnen, tillfälliga boenden för kvinnor och unga flickor som utsatts för misshandel, information till brottsoffer samt ekonomisk hjälp. Många delstater har inrättat särskilda regionala organisationer som driver rådgivningscenter och brottsofferenheter. Du hittar en lista över vad respektive delstat erbjuder på <https://www.hilfe-info.de/WebS/hilfeinfo/DE/HilfeUndBeratung/AnsprechpartnerUndBeratungsstellen/EinrichtungenOpferhilfe/EinrichtungenDerOpferhilfe.html>. Det finns även centrala kontaktpunkter på federal och regional nivå. Nationellt har t.ex. Edgar Franke utsetts till förbundsregeringens kommissionär för offer och anhöriga vid terroristbrott som har begåtts på nationellt territorium. Felix Klein är utnämnd till förbundsregeringens kommissionär för juridiskt liv i Tyskland och kampen mot antisemitism, och Johannes-Wilhelm Rörig är oberoende kommissionär för frågor om sexuella övergrepp mot barn.

I tretton delstater har man också utsett en representant för brottsoffer. Deras ansvarsområden skiljer sig emellertid åt. Du hittar en lista med de enskilda kontaktoppgifterna på www.hilfe-info.de.

Som brottsoffer kan du erhålla bistånd av en advokat under straffrättsligt förfarande, t.ex. för att få stöd med ditt vittnesmål. Du har även rätt till stöd som "Nebenkläger", en person som fört talan om enskilt anspråk i samband med åtal för brott, redan innan du tillkännager ditt deltagande i förfarandet. Du har rätt till juridiskt ombud i egenskap av skadelidande part, eller så får du åtföljas till förhöret av någon du litar på, så länge detta inte äventyrar utredningens syfte. På samma sätt som rättsligt bistånd har du rätt till psykosocialt stöd före, under och efter det straffrättsliga förfarandet. Sådant stöd finns tillgängligt kostnadsfritt, inte bara för sexual- och våldsbrottsoffer som är minderåriga, utan också för särskilt utsatta vuxna som lider skada till följd av mycket våldsamma brott eller sexuella övergrepp.

Medicinsk behandling

Det finns även särskilda öppenvårdsmottagningar för trauma, där man ger kortsiktigt psykologiskt stöd till offer för våldsbrott. Sådana mottagningar finns över hela Tyskland. Offer för våldsbrott kan få omedelbart psykologiskt stöd på en öppenvårdsmottagning för trauma. Många brottsoffer mår markant bättre efter bara några rådgivnings- och psykoterapipass. Vid behov kan behandling erbjudas och tillhandahållas under en längre period, t.ex. öppenvård med psykoterapi eller sjukhusvård vid en psykiatrisk eller psykosomatisk klinik. Många traumamottagningar hänger ihop med en psykiatrisk klinik eller ett sjukhus, så att de för det mesta kan ordna vård hos en psykiatriläkare.

Du hittar en lista över traumamottagningar i Tyskland på Hilfe-Info.de.

Offer för sexuella eller fysiska övergrepp kan få sina synliga skador dokumenterade. Du kan vanligen få läkarintyg på eventuella skador du drabbats av, efter att ha undersökts av en allmänläkare på en lokal klinik eller en läkare på ett lokalt sjukhus. Vissa städer har också en särskild öppenvårdsmottagning för skydd mot våld, där det går att dokumentera brottsoffers skador.

På dessa mottagningar kan du få skador eller eventuell annan fysisk bevisning undersökt och dokumenterad av en rättsläkare.

Finansiellt stöd

Dessutom tillhandahåller staten ekonomiskt stöd av olika slag: Var och en som drabbas av skador på hälsan genom ett våldsbrott kan erhålla ersättning enligt lagen om ersättning till brottsoffer (*Opferentschädigungsgesetz*). Man måste göra en officiell ansökan till sin delstats pensions- och bidragsmyndigheter (*Landesversorgungsamt*). Du hittar även en lista över alla pensions- och bidragsmyndigheter på plattformen för brottsofferskydd på Hilfe-Info.de. Behandling på traumamottagning ingår också i dessa bidrag.

Personer som blivit offer för extremist- eller terroristangrepp kan erhålla skadeersättning (*Härteleistungen*). Din kontaktpunkt för dessa bidrag är [Bundesamt für Justiz](#) (förbundsjustitieämbetet).

Om du blir skadad vid ett våldsbrott på arbetet, under en resa med din skolklass eller seminariegrupp på högskola/universitet eller på väg till eller från arbetet eller en sådan resa, kan du under vissa omständigheter göra anspråk på en lagstadgad olycksfallsförsäkring. Din kontaktpunkt i sådana fall är [Unfallkasse eller Berufsgenossenschaft](#) (olycksfallsfond eller arbetsskadefond).

Verkehrsoferhilfe e.V. (organisationen för offer för trafikolyckor) är den rätta försäkringsfonden vid ett våldsbrott där ett fordon är inblandat. Den täcker exempelvis fall då ett fordon inte var försäkrat, smitningsolyckor eller när en förare handlade uppsätligt olagligt.

Vilka typer av stöd kan jag få från icke-statliga organisationer?

Professionella och frivilliga icke-statliga organisationer för brottsofferstöd har olika åtgärder för att förbättra situationen för brottsoffer och ge dem den rätta sortens bistånd.

Sakkunniga som arbetar för dessa organisationer kan hjälpa dig genom att diskutera följderna av ett brott, ge psykosocialt stöd och informera dig om möjligt straffrättsligt förfarande och eventuell ekonomisk ersättning. De kan även ge ytterligare hjälp, t.ex. genom en advokat eller terapeut.

Exempelvis ger [Weisser Ring e. V.](#) stöd till brottsoffer på nationell nivå. Förutom att den föreningen har mottagningar runtom i Tyskland driver den också det ovan nämnda journumret för offer (116006) där brottsoffer kan få omedelbar professionell hjälp. Weisser Ring e. V. ger framför allt allmän rådgivning, hjälp i kontakten med offentliga myndigheter och domstolar, en inledande kostnadsfri träff med en advokat, inledande kostnadsfritt medicinskt/psykologiskt stöd vid stress till följd av ett brott, sällskap till domstolsförhör samt ekonomiskt stöd. Weisser Ring e. V. har även system för ersättning till brottsoffer och medling mellan offer och gärningsmän.

[Arbeitskreis der Opferhilfen in Deutschland e.V.](#) (ADO, arbetsgruppen för brottsofferstöd i Tyskland) fungerar som paraplyorganisation för olika professionellt aktiva brottsofferstödmottagningar på regional nivå. De har som mål bland annat att uppmuntra till regelbundet informationsutbyte mellan brottsofferstödmottagningar i Tyskland, sätta upp normer för professionellt brottsofferstöd, grunda ytterligare professionella brottsofferstödmottagningar och främja samarbete mellan alla stödmottagningarna. På ADO kan du också få råd och hjälp i kontakten med offentliga myndigheter, plus akut psykologiskt stöd, läkarbehandling och terapi, juridisk rådgivning, sällskap till möten med polis, offentliga myndigheter och domstolar samt hjälp vid medling mellan offer och förövare.

En del stödmottagningar har specialiserat sig på att ge råd och hjälp till offer för vissa särskilda brott, i synnerhet sexuella, rasistiska, antisemitiska, homofobiska och transfobiska brott. Dessa är också organiserade inom olika [paraplyorganisationer](#), t.ex. följande:

[VBRG](#) – Verband der Beratungsstellen für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt (förbundet för rådgivningscentraler för offer för högerextremt, rasistiskt och antisemitiskt våld)

[BFF](#) – Bundesverband der Frauenberatungsstellen und Frauennotrufe in Deutschland (federala organisationen för rådgivningscentraler och journummer för kvinnor i Tyskland)

Förutom de nationella initiativen för stöd till brottsoffer är många hjälpcentraler aktiva regionalt och lokalt och är mycket engagerade. Du hittar en lista över rådgivningscentraler på regional och lokal nivå på <http://www.hilfe-info.de>.

Senaste uppdatering: 21/10/2021

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.